

CARTON INVENTORY

Filter with ground wire.....	1
Spacers.....	2
Screws.....	2

⚠ WARNING

To prevent possible **SERIOUS INJURY** or **DEATH**:

- Disconnect **ALL** electric and battery power **BEFORE** performing **ANY** service or maintenance.

Installation

1. Disconnect all electrical and battery power to the garage door opener.
2. Remove the light lens.
3. Remove the cover (Figure 1).
4. Disconnect wiring from the filter.
5. Remove the screws (2) holding the filter (Figure 2). Discard the old filter.
6. Attach the new filter using the screws and spacers (2) provided.
7. Reattach the wires to the chassis and filter.
8. Reassemble the garage door opener.
9. Reapply all electric and battery power to the garage door opener.

Figure 1
Figura 1

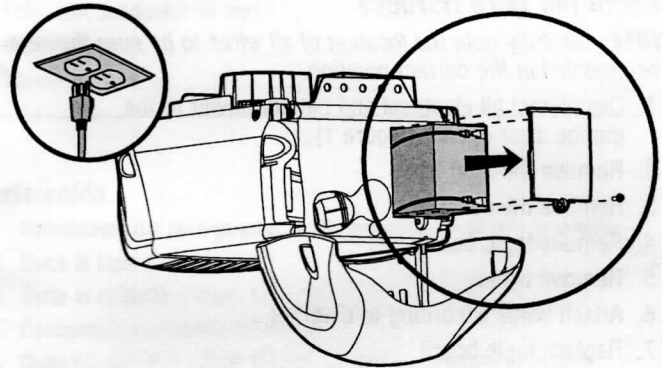
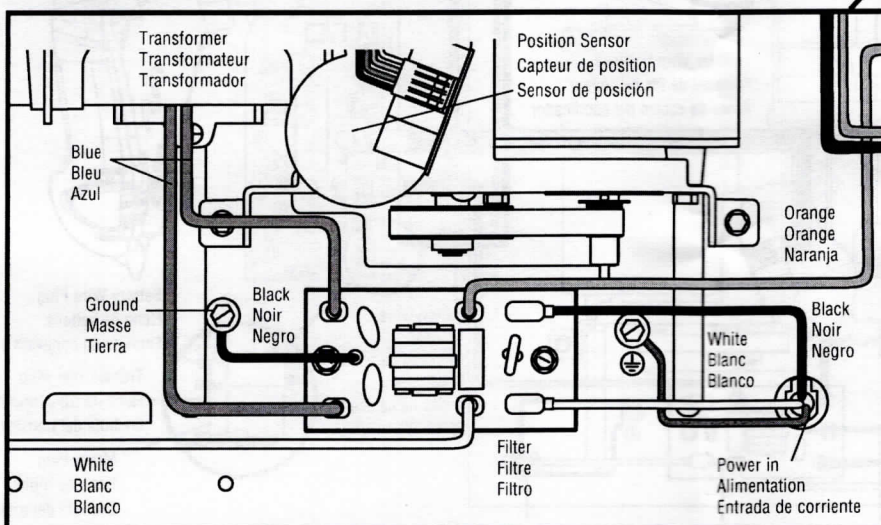
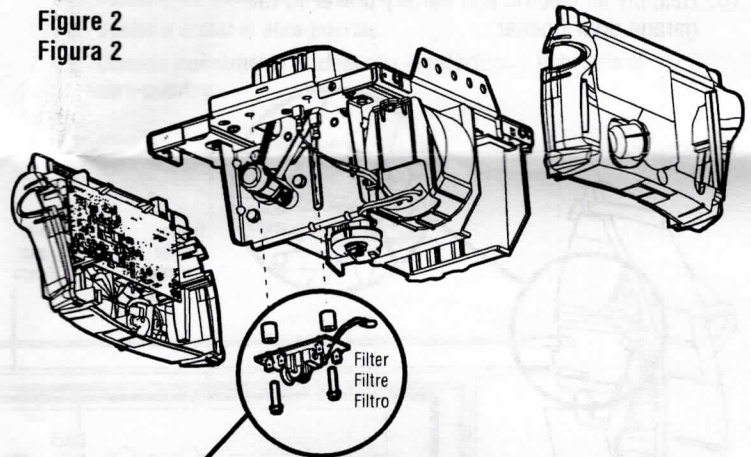


Figure 2
Figura 2



CARTON INVENTORY

Orange work light wire harness	1
White work light wire harness	1
Battery wire harness	1
Encoder wire harness	1
Nylon cable tie	2

⚠ WARNING

To prevent possible **SERIOUS INJURY** or **DEATH**:

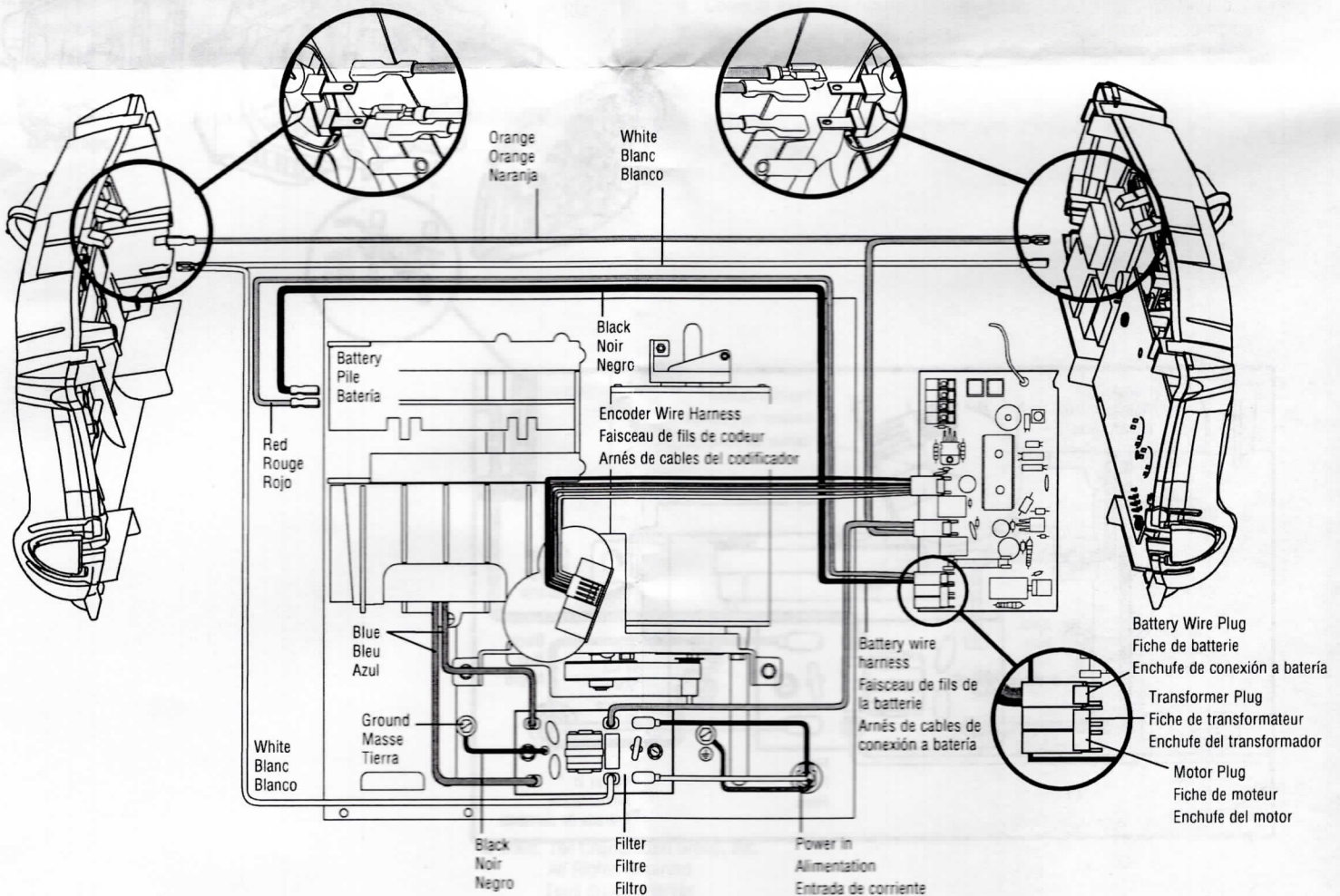
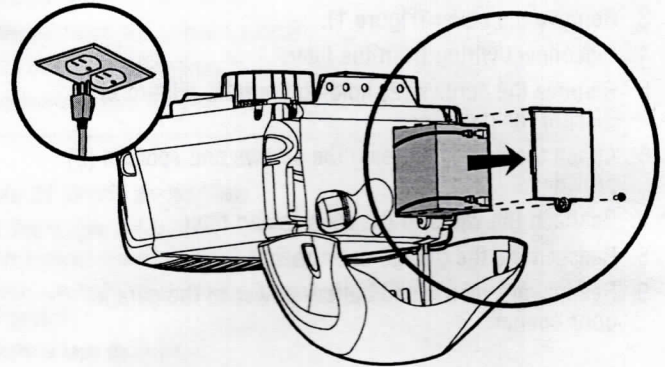
- Disconnect **ALL** electric and battery power **BEFORE** performing **ANY** service or maintenance.

Install the Wire Harness

NOTE: Carefully note the location of all wires to be sure they are reconnected in the correct position.

1. Disconnect all electrical and battery power to the garage door opener (Figure 1).
2. Remove the light lens.
3. Remove the cover.
4. Remove logic board.
5. Remove wires.
6. Attach wires according to diagram.
7. Replace logic board.
8. Replace the cover.
9. Attach the light lens.
10. Reapply all electric and battery power to the garage door opener.

Figure 1
Figura 1



AVERTISSEMENT

Pour prévenir d'éventuelles BLESSURES GRAVES ou LA MORT :

- Débrancher l'alimentation batterie et l'alimentation secteur AVANT TOUTE réparation ou maintenance.

ADVERTENCIA

Para evitar la posibilidad de una LESIÓN GRAVE o INCLUSO LA MUERTE:

- Desconecte TODA la corriente eléctrica y de la batería ANTES de realizar CUALQUIER servicio o mantenimiento.

INVENTAIRE DE LA BOÎTE D'EMBALLAGE

Filtre avec fil de mise à terre.....	1
Entretoises	2
Vis.....	2

INVENTARIO DE LA CAJA DE CARTÓN

Filtro con conductor de tierra	1
Separadores.....	2
Tornillos.....	2

Installation

1. Déconnectez l'alimentation électrique et les piles activant l'ouvre-porte de garage.
2. Retirez la lentille de la lampe.
3. Enlever le couvercle (Figure 1).
4. Débrancher les fils du filtre.
5. Retirez les vis (2) qui maintiennent le filtre (Figure 2). Jeter l'ancien filtre.
6. Fixez le filtre neuf à l'aide des vis et des entretoises (2) fournies.
7. Rattachez les fils au châssis et au filtre.
8. Remontez l'ouvre-porte de garage.
9. Raccordez l'alimentation électrique et les piles activant l'ouvre-porte de garage.

Instalación

1. Desconecte del abre-puertas la alimentación eléctrica y la batería.
2. Quite la tapa de la luz.
3. Quite la cubierta (Figura 1).
4. Desconecte los cables del filtro.
5. Quite los tornillos (2) de fijación del filtro y descarte el mismo (Figura 2).
6. Instale el nuevo filtro con los tornillos y separadores (2).
7. Conecte los cables al chasis y al filtro.
8. Vuelva a armar el abre-puertas.
9. Conecte nuevamente la alimentación eléctrica y la batería al abre-puertas.

CONTENU DU KIT DE FAISCEAU DE CÂBLAGE 41A6790

JUEGO DE MAZO DE CABLES 41A6790



AVERTISSEMENT

Pour prévenir d'éventuelles BLESSURES GRAVES ou LA MORT :

- Débrancher l'alimentation batterie et l'alimentation secteur AVANT TOUTE réparation ou maintenance.



ADVERTENCIA

Para evitar la posibilidad de una LESIÓN GRAVE o INCLUSO LA MUERTE:

- Desconecte TODA la corriente eléctrica y de la batería ANTES de realizar CUALQUIER servicio o mantenimiento.

INVENTAIRE DE LA BOÎTE D'EMBALLAGE

Faisceau de fils de baladeuse orange.....	1
Faisceau de fils de baladeuse blanc	1
Faisceau de fils de la batterie.....	1
Faisceau de fils de codeur.....	1
Serre-câble en nylon.....	2

INVENTARIO DE LA CAJA DE CARTÓN

Arnés de cables de luz anaranjada.....	1
Arnés de cables de luz blanca.....	1
Arnés de cables de conexión a batería.....	1
Arnés de cables del codificador	1
Lazo prensacables de nailon.....	2

Installer le faisceau de fils

REMARQUE : Notez soigneusement l'emplacement de tous les fils pour être sûr de les reconnecter dans la bonne position.

1. Déconnectez l'alimentation électrique et les piles activant l'ouvre-porte de garage (Figure 1).
2. Retirez la lentille de la lampe.
3. Enlever le couvercle.
4. Retirez la carte logique.
5. Retirez les fils.
6. Fixer les fils selon le schéma.
7. Remplacez la carte logique.
8. Remplacez le couvercle.
9. Fixez la lentille de la lampe.
10. Raccordez l'alimentation électrique et les piles activant l'ouvre-porte de garage.

Instale el arnés de cables

NOTA: Tome nota del lugar de conexión de todos los cables para no cometer errores al volver a conectarlos.

1. Desconecte del abre-puertas la alimentación eléctrica y la batería (Figura 1).
2. Quite la tapa de la luz.
3. Quite la cubierta.
4. Quite la tarjeta lógica.
5. Quite los cables.
6. Conecte los cables según el diagrama.
7. Vuelva la tarjeta lógica.
8. Vuelva a colocar la tapa.
9. Coloque la tapa de la luz.
10. Conecte nuevamente la alimentación eléctrica y la batería al abre-puertas.